



## Ciudad de Bellingham

### Agenda de la asamblea ordinaria del ayuntamiento

16 de septiembre de 2024, 7:00 p. m.

Alcaldesa: Kimberley Lund

Miembros del Consejo: Hannah Stone, Hollie Huthman,  
Daniel Hammill, Edwin H. "Skip" Williams, Lisa Anderson,  
Michael Lilliquist y Jace Cotton

Gerente legislativa: Jackie Lassiter

Contacto: (360) 778-8100, [mayorsoffice@cob.org](mailto:mayorsoffice@cob.org)

Contacto: (360) 778-8200, [ccmail@cob.org](mailto:ccmail@cob.org)

<https://cob.org/council>

## Mire las asambleas del consejo en vivo

Las asambleas ordinarias del ayuntamiento se realizan de manera híbrida: con acceso presencial y virtual.

### *Presencial:*

Todas las asambleas se llevan a cabo en la sala del consejo en el segundo piso del ayuntamiento, ubicado en 210 Lottie Street, Bellingham, a menos que se indique lo contrario. Las puertas se abren a las 6:30 p. m. y la asamblea comienza a las 7:00 p. m.

### *En vivo en YouTube y Comcast:*

Las asambleas del consejo se transmiten en vivo a través del sitio web municipal en <https://cob.org/meetings> y en el canal de YouTube municipal en <https://cob.org/btv>. Asimismo, se transmiten en BTV; canales 321 y 10 de Comcast.

### *Por vía telefónica:*

Los miembros del público que no cuenten con acceso por cable o Internet pueden escuchar la asamblea por vía telefónica llamando al (253) 215-8782, con el ID: **820 8245 2733** y contraseña: **9**

### *Acceso lingüístico:*

En la asamblea ordinaria habrá interpretación al español a las 7:00 p. m. Se ofrecerán auriculares disponibles a las personas asistentes. Las personas que no asistan de forma presencial pueden ingresar a la página [www.cob.org/cczoom](http://www.cob.org/cczoom) para iniciar sesión en Zoom y seleccionar el canal de interpretación en la parte inferior de la pantalla. Las personas que quieran hacer un comentario en español podrán hacerlo y el mensaje será traducido al inglés por un intérprete.

## Aporte sus sugerencias

### *Durante la asamblea:*

Para tomar la palabra en una audiencia pública o sesión de comentarios del público, es necesario registrarse con antelación. Habrá registro electrónico y en papel afuera de la sala del consejo a partir de las 6:30 p. m. el día de la asamblea. El registro se cerrará al comenzar la asamblea, a las 7:00 p. m. **Importante: La sesión de comentarios del público por ahora sólo está disponible para las personas que asistan de forma presencial. Debido a los recientes incidentes de incitación al odio en todo el estado, el Ayuntamiento de Bellingham no tendrá disponible la sesión de comentarios del público a través de Zoom hasta nuevo aviso. El Ayuntamiento puede proporcionar adaptaciones para personas con discapacidad que deseen participar en la sesión de comentarios del público, incluyendo opciones de participación virtual. Contacte a la Oficina del Consejo al (360) 778-8200 o al correo electrónico [ccmail@cob.org](mailto:ccmail@cob.org) para solicitar una adaptación a más tardar a las 3:00 p. m. el mismo día de la asamblea. Los comentarios del público siempre se reciben por correo electrónico, teléfono o correspondencia.**

### *Antes o después de la asamblea:*

Es posible presentar con antelación tanto testimonio por escrito en la audiencia pública como comentario

general por escrito:

- Por correspondencia a: City Council, 210 Lottie Street, Bellingham, WA 98225
- Por vía electrónica:
  - Audiencia pública: <https://cob.org/publichearing>
  - Comentario general del público: envíe un correo electrónico a todos los miembros del consejo a [ccmail@cob.org](mailto:ccmail@cob.org).

## Asamblea ordinaria

Los siguientes puntos sólo se abordan en la asamblea ordinaria:

### *Apertura de la sesión*

#### *Anuncios y próximas asambleas:*

El ayuntamiento de Bellingham trabaja en estricto apego a la Ley sobre asambleas abiertas del estado de Washington.

#### **1. Declaración sobre el reconocimiento de tierras**

Antes de comenzar, reconocemos que estamos reunidos en el territorio tradicional y no cedido de los pueblos Lummi, Nooksack, Samish y Semiahmoo, quienes han cuidado y atendido esta tierra desde el inicio de los tiempos. La verdad y el reconocimiento son fundamentales para fomentar el respeto mutuo y la conexión por encima de todas las barreras del patrimonio y la diferencia. Al honrar la verdad, comenzamos este esfuerzo por reconocer lo que se ha ocultado. Rendimos homenaje a sus ancianos de ayer y hoy. Tómense un momento para reflexionar sobre los numerosos legados de violencia, desplazamiento, migración y asentamiento que nos reúnen hoy aquí, y únanse a nosotros para revelar estas verdades en todos y cada uno de los eventos públicos.

#### **2. Acceso al idioma**

El Ayuntamiento de la ciudad de Bellingham ofrece interpretación al español en todas las reuniones ordinarias vespertinas. Los asistentes presenciales podrán acceder a la interpretación por medio de los auriculares situados en la parte delantera de la sala. Los espectadores a distancia pueden conectarse a [cob.org/cczoom](https://cob.org/cczoom) y pulsar el icono "Language" (Idioma) en la parte inferior de la pantalla para escuchar en español.

### *Toma de lista*

#### *Informe de la alcaldesa*

Tiempo rutinario para reuniones informativas, actualizaciones e informes para el consejo por parte de la alcaldesa, si es necesario. Únicamente de carácter informativo.

|              |                                                                                                                                        |              |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>24232</b> | <b>1. Nombramiento del alcalde para la Comisión sobre Violencia Sexual y Doméstica del Condado de Bellingham-Whatcom (Información)</b> | <b>p. 6</b>  |
| <b>24233</b> | <b>2. Nombramientos del alcalde para la Comisión Asesora Vecinal del Alcalde (Información)</b>                                         | <b>p. 14</b> |

### *Asamblea ordinaria y sesiones del comité*

Los siguientes puntos se abordan tanto en las sesiones del comité como en la asamblea ordinaria en el orden que se señala a continuación:

#### **Asambleas del comité permanente del consejo:**

Abiertas al público. Nota: por lo general, no se prevé un periodo de comentarios del público en las sesiones del comité. Los miembros de comités permanentes reciben informes e información, plantean preguntas y, si corresponde, votan por la consideración de una medida recomendada por la totalidad del consejo en la asamblea ordinaria. Las asambleas del comité mencionadas a continuación también sirven como aviso de asambleas extraordinarias del ayuntamiento dado que los miembros del consejo asisten y participan rutinariamente en comités a los que no pertenecen. Los presidentes de los comités rinden un informe sobre la asamblea del comité en la asamblea ordinaria en la tarde anterior a la deliberación y voto formal en el siguiente orden:

#### *Obras públicas y recursos naturales 1:00 p. m.*

Hannah Stone, presidenta

Lisa Anderson, Michael Lilliquist

**24234 1. Actualización del Banco de Mitigación de Humedales de Bellingham p. 21**

#### *Comité plenario 1:30 p. m.*

Daniel Hammill, presidente

Hannah Stone, Hollie Huthman, Edwin H. "Skip" Williams, Lisa Anderson, Michael Lilliquist, Jace Cotton

**24235 1. Ordenanza que establece un área de protección de refugio inmediatamente adyacente a la estación de paso ubicada en 1500 N State Street dentro de la cual se prohíben ciertas actividades que afectan negativamente las operaciones y los residentes de la estación de paso y el área adyacente en espacios públicos p. 37**

**24236 2. Resolución en contra de la propuesta de fusión de Albertsons y Kroger p. 45**

**3. Asuntos pendientes/nuevos**

#### *Sesión ejecutiva*

Cerrada al público. Informar únicamente en la asamblea ordinaria:

- 1. Posible adquisición de propiedad (Stamps, approx. 5 min)**
- 2. Posible adquisición de propiedad (Stamps, approx. 5 min)**
- 3. Posible adquisición de propiedad (Stamps, approx. 5 min)**
- 4. Posible adquisición de propiedad (Stamps, approx. 5 min)**
- 5. Relaciones laborales: discutir la estrategia de negociación colectiva (Beatty, approx. 5 min.)**

**6. Relaciones laborales: Revisión de la propuesta de contrato para el Gremio de Empleados del Noroeste del Pacífico, Local 1937 (Beatty, approx. 10 min.)**

***Agenda consensuada***

Todos los asuntos enumerados en la agenda consensuada se consideran rutinarios y/o no polémicos y pueden aprobarse en una sola moción. Los miembros del consejo pueden solicitar eliminar puntos de la agenda consensuada para considerarlos por separado.

|              |            |                                                                                                                                                      |               |
|--------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>24237</b> | <b>1.</b>  | <b>El programa de subvenciones STOP Violence Against Women 2023 se utilizará en 2024</b>                                                             | <b>p. 48</b>  |
| <b>24238</b> | <b>2.</b>  | <b>Acuerdo de subreceptor; contrato entre el condado de Whatcom, la ciudad de Bellingham y el centro de comunicaciones What-Comm Número C2401002</b> | <b>p. 77</b>  |
| <b>24239</b> | <b>3.</b>  | <b>Autorización de pagos de costos laborales de nómina con fecha del 1 de agosto de 2024 al 15 de agosto de 2024</b>                                 | <b>p. 97</b>  |
| <b>24240</b> | <b>4.</b>  | <b>Autorización de transacciones de cuentas por pagar emitidas del 16 de agosto de 2024 al 22 de agosto de 2024</b>                                  | <b>p. 98</b>  |
| <b>24241</b> | <b>5.</b>  | <b>Autorización de transacciones de cuentas por pagar emitidas del 23 de agosto de 2024 al 29 de agosto de 2024</b>                                  | <b>p. 99</b>  |
| <b>24242</b> | <b>6.</b>  | <b>Autorización de transacciones de cuentas por pagar emitidas del 30 de agosto de 2024 al 5 de septiembre de 2024</b>                               | <b>p. 100</b> |
| <b>24243</b> | <b>7.</b>  | <b>Aprobación de las actas de la reunión especial del Consejo Municipal de coordinación de gestión del crecimiento del 2/8/24</b>                    | <b>p. 101</b> |
| <b>24244</b> | <b>8.</b>  | <b>Aprobación de las actas de la reunión especial del Concejo Municipal del 8/5/24 sobre el Plan Integral de la Red de Fibra de la Ciudad</b>        | <b>p. 104</b> |
| <b>24245</b> | <b>9.</b>  | <b>Aprobación de las actas de la reunión ordinaria y del comité del ayuntamiento del 26/8/24</b>                                                     | <b>p. 107</b> |
| <b>24246</b> | <b>10.</b> | <b>Aprobación del Acta de la Reunión Especial del Concejo Municipal de Coordinación de Gestión del Crecimiento del 29/8/2024</b>                     | <b>p. 126</b> |

***Periodo de comentarios del público***

Se requiere registrarse previamente para participar. Habrá registro en papel a partir de las 6:30 p. m el día de la asamblea. El registro se cerrará al comenzar la asamblea, a las 7:00 p. m. Cada orador contará con tres minutos para exponer su opinión o sugerencia. Por ahora, los comentarios del público sólo están disponibles para quienes asistan en persona. Los comentarios del público por Zoom están suspendidos hasta nuevo aviso. Se pueden hacer excepciones para quienes necesiten una adaptación por discapacidad. Consulte la primera página de la agenda para conocer más detalles. El video de la sesión de comentarios del público estará disponible en <https://cob.org/commentrecordings>.

## *Cierre de la sesión*

## **Información sobre la agenda**

Las agendas de las asambleas ordinaria y del comité del consejo, así como paquetes con la documentación complementaria para los puntos a tratar en la agenda, se publicarán en la tarde del miércoles previo a la asamblea en <https://cob.org/meetings>. Las copias impresas del paquete de documentos complementarios estarán disponibles para revisión en la mesa de información en la oficina de finanzas del ayuntamiento.

## **Transmisiones en vivo y grabaciones de la asamblea**

Las asambleas del comité del consejo del ayuntamiento de Bellingham se transmiten en vivo en BTV Bellingham en los horarios que se indican en la agenda. Se prevé que la hora de inicio de la sesión del comité sea entre 9:00 a. m y 5:00 p. m. Es posible que un comité específico inicie más tarde de la hora anunciada, pero no empezará antes de ésta.

### *Televisión:*

Encontrará BTV en los siguientes sistemas por cable: canales 10 (estándar) y 321 (alta definición) de Comcast y canales 40 (estándar) y 1040 (alta definición) de CenturyLink. Las asambleas se retransmiten en el siguiente horario:

- Martes 12:00 p. m.: Retransmisión de las asambleas del comité del lunes en la tarde
- Martes 7:00 p. m.: Retransmisión de la asamblea ordinaria del lunes en la noche
- Miércoles 8:00 a. m.: Retransmisión de la asamblea ordinaria del lunes en la noche
- Sábado 12:00 p. m.: Retransmisión de las asambleas del comité del lunes en la tarde
- Sábado 7:00 p. m.: Retransmisión de la asamblea ordinaria del lunes en la noche

### *Transmisión en línea:*

Las asambleas se transmiten en vivo en <https://cob.org/btv>. Los espectadores en línea verán exactamente lo mismo que los usuarios de cable.

### *Video:*

Los videos de cada asamblea estarán disponibles en <https://cob.org/meetings> en un plazo no mayor de cinco días hábiles posteriores a cada asamblea.

## **Accesibilidad**

La sala del consejo es totalmente accesible. En la entrada oeste del ayuntamiento encontrará un elevador con acceso al segundo piso. Se proporcionan auxiliares auditivos; puede solicitar un receptor con el secretario municipal adjunto antes de la sesión de la noche. Si requiere otras adaptaciones, comuníquese con la gerente legislativa al teléfono (360) 778-8200 con suficiente tiempo antes de la asamblea.

**Los materiales para incluir en el paquete de documentos complementarios para cualquier audiencia pública se deben entregar antes de las 10:00 a. m. del miércoles anterior a la asamblea.**